

1879

315  
160

# Схема

УПРОЩЕННОЙ СИЛЛАБИЧЕСКОЙ МЕТОДЫ

## СТЕНОГРАФИИ,

составленной и примененной къ европейскимъ и восточнымъ языкамъ

Е. П. ВЕЛЪЯШЕВОЙ,

съ изображеніемъ шрифтовъ европейскихъ и восточныхъ языковъ въ примененіи къ этой методѣ.



Допущена Учен. Ком. Мин. Нар. Просвѣщенія.

| Европейскіе |          | В о с т о ч н ы е |         |        |         |        |        |          |         |       |         | Силлаб. |
|-------------|----------|-------------------|---------|--------|---------|--------|--------|----------|---------|-------|---------|---------|
| Слова       | Греческ. | Латин.            | Грузин. | Армск. | Арабск. | Монол. | Манчж. | Китайск. | Японск. | Бирм. | Силлаб. |         |
| А           | Α        | A                 | ა       | Ա      | ا       | ᠠ      | ᠠ      | 阿        | ア       | အ     | а       |         |
| Б           | Β        | B                 | ბ       | Բ      | ب       | ᠪ      | ᠪ      | 巴        | バ       | ဗ     | б       |         |
| В           | Γ        | Γ                 | ვ       | Վ      | و       | ᠮ      | ᠮ      | 谷        | フ       | ဝ     | в       |         |
| Г           | Δ        | Δ                 | გ       | Գ      | د       | ᠬ      | ᠬ      | 谷        | フ       | ဂ     | г       |         |
| Ж           | Ζ        | Z                 | ჯ       | Ջ      | ذ       | ᠵ      | ᠵ      | 人        | フ       | ဇ     | ж       |         |
| (Dz)        | -        | -                 | ძ       | Զ      | ذ       | -      | -      | -        | -       | -     | дз      |         |
| К           | Κ        | K                 | კ       | Կ      | ك       | ᠬ      | ᠬ      | 口        | カ       | က     | к       |         |
| Л           | Λ        | L                 | ლ       | Լ      | ل       | ᠯ      | ᠯ      | 力        | カ       | လ     | л       |         |
| М           | Μ        | M                 | მ       | Մ      | م       | ᠮ      | ᠮ      | 牛        | カ       | မ     | м       |         |
| Н           | Ν        | N                 | ნ       | Ն      | ن       | ᠨ      | ᠨ      | 牛        | カ       | န     | н       |         |
| П           | Π        | P                 | პ       | Ք      | پ       | ᠮ      | ᠮ      | 牛        | カ       | ပ     | п       |         |
| (Pe)        | Ψ        | -                 | -       | -      | -       | -      | -      | -        | -       | -     | пэ      |         |
| С           | Σ        | S                 | ს       | Տ      | س       | ᠰ      | ᠰ      | 小        | カ       | စ     | с       |         |
| Т           | Τ        | T                 | თ       | Թ      | ت       | ᠲ      | ᠲ      | 小        | カ       | တ     | т       |         |
| Ф           | Φ        | F                 | ფ       | Փ      | ف       | ᠮ      | ᠮ      | 方        | カ       | ဖ     | ф       |         |
| Ц           | Ψ        | -                 | -       | -      | -       | -      | -      | 方        | カ       | -     | ц       |         |
| Ч           | Χ        | X                 | ჩ       | Չ      | چ       | ᠴ      | ᠴ      | 倡        | カ       | -     | ч       |         |
| (Ch)        | -        | -                 | -       | -      | -       | -      | -      | 倡        | カ       | -     | чх      |         |
| Ш           | Ξ        | Ξ                 | შ       | Շ      | ش       | ᠱ      | ᠱ      | 上        | カ       | -     | ш       |         |
| (Sh)        | -        | -                 | -       | -      | -       | -      | -      | 上        | カ       | -     | шх      |         |

Составила  
Е. Вельяшева

# СХЕМА

упрощенной силлабической методики

## Стенографии,

составленной и примененной къ европейскимъ и восточнымъ языкамъ

Е. П. ВЕЛЬЯШЕВОЙ.

| 1 |   | 2 |   | 3 |   | 4 |    |   |    |    |    |    |   |   |    |
|---|---|---|---|---|---|---|----|---|----|----|----|----|---|---|----|
| e | e | e | e | e | e | ∩ | // | ~ | dd | uv | -- | -- | ∩ | ∩ | aa |
| ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | +  | + | +  | +  | ∩  | ∩  | + | + | +  |
| ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | +  | + | +  | +  | ∩  | ∩  | + | + | +  |
| ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩  | ∩ | ∩  | ∩  | ∩  | ∩  | ∩ | ∩ | ∩  |
| ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩  | ∩ | ∩  | ∩  | ∩  | ∩  | ∩ | ∩ | ∩  |
| ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩  | ∩ | ∩  | ∩  | ∩  | ∩  | ∩ | ∩ | ∩  |
| ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩  | ∩ | ∩  | ∩  | ∩  | ∩  | ∩ | ∩ | ∩  |
| ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩  | ∩ | ∩  | ∩  | ∩  | ∩  | ∩ | ∩ | ∩  |
| ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩  | ∩ | ∩  | ∩  | ∩  | ∩  | ∩ | ∩ | ∩  |
| ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩  | ∩ | ∩  | ∩  | ∩  | ∩  | ∩ | ∩ | ∩  |

| 5 |   |   |   |   | 6 |   | 7 |   | 8 |   | 9 |   | Триграммы на сочетания |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|------------------------|---|---|---|---|---|---|---|---|
| e | e | e | e | e | e | e | e | e | e | e | e | e | e                      | e | e | e | e | e | e | e | e |
| ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩                      | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ |
| ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩                      | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ |
| ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩                      | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ |
| ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩                      | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ |
| ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩                      | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ |
| ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩                      | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ |
| ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩                      | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ |
| ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩                      | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ |
| ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩                      | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ | ∩ |

Е. П. Вельяшева

Составлена в 1906 г.

# Таблица II.

|                       |        |
|-----------------------|--------|
| e-l, e-l, e-l e-l     | и т.д. |
| e-y, e-y, e-y e-y     | и т.д. |
| e-k, e-k, e-k e-k     |        |
| b-(b), b-b, -b, b-(b) |        |
| i-j, i-j, i-j i-j     |        |
| d-e, d-e, r-l, r-l    | и т.д. |
| o-o, o-o, o-o o-o     |        |
| o-o, o-o, o-o o-o     |        |
| " " " "               |        |
| r-r, r-r, r-r r-r     |        |
| " " " "               |        |
| e e e e               | и т.д. |
| x x x x               |        |
| - - - -               |        |

|     |                  |
|-----|------------------|
| 1.  | e-l, e-l e-l e-l |
| 2.  | e-l, e-l e-l e-l |
| 3.  | e-l, e-l e-l e-l |
| 4.  | b-l, b-l b-l b-l |
| 5.  | i-l, i-l i-l i-l |
| 6.  | d-l, d-l d-l d-l |
| 7.  | o-l, o-l o-l o-l |
| 8.  | o-l, o-l o-l o-l |
| 9.  | " " " "          |
| 10. | r-l, r-l r-l r-l |
| 11. | " " " "          |
| 12. | e-l, e-l e-l e-l |
| 13. | x-l, x-l x-l x-l |
| 14. | -l, -l -l -l     |

Э.П. Велаяшева

Соб. арх. автора.

# ПОЯСНЕНИЕ КЪ СХЕМЪ

*упрощенной, силлабической методы*

# СТЕНОГРАФИИ,

СОСТАВЛЕННОЙ И ПРИМЪНЕННОЙ КЪ ЕВРОПЕЙСКИМЪ И ВОСТОЧНЫМЪ ЯЗЫКАМЪ.

*Е. П. Вельяшевой.*

Слоги и сочетанія съ а, о, у, ы и я, е, и, ю \*

4

| 1  |    | 2   |     | 3   |     | ПРЕДШЕСТВУЮЩІЯ СОГЛАСНЫЯ. |     |     |     |     |     |     |     |     |     |  |
|----|----|-----|-----|-----|-----|---------------------------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|--|
|    |    |     |     |     |     | б-в                       | г-д | ж-з | к-л | м-н | п-р | с-т | ф-х | ц-ч | ш-щ |  |
| ба | ва | бла | вла | бра | вра | бб                        | гб  | жб  | кб  | мб  | рб  | сб  | фб  | цб  | шб  |  |
| га | да | гла | дла | гра | дра | бг                        | гг  | жг  | кг  | мг  | рг  | сг  | фг  | цг  | шг  |  |
| жа | за | жла | зла | жра | зра | бж                        | гж  | жж  | кж  | мж  | рж  | сж  | фж  | цж  | шж  |  |
| ка | ла | кла | —   | кра | лра | бк                        | гк  | жк  | кк  | мк  | рк  | ск  | фк  | цк  | шк  |  |
| ма | на | мла | нла | мра | нра | бм                        | гм  | жм  | км  | мм  | рм  | см  | фм  | цм  | шм  |  |
| па | ра | пла | рла | пра | —   | бр                        | гр  | жр  | кр  | мр  | пр  | ср  | фр  | цр  | шр  |  |
| са | та | сла | тла | сра | тра | бс                        | гс  | жс  | кс  | мс  | рс  | сс  | фс  | цс  | шс  |  |
| фа | ха | фла | хла | фра | хра | бф                        | гф  | жф  | кф  | мф  | рф  | сф  | фф  | цф  | шф  |  |
| ца | ча | цла | чла | цра | чра | бц                        | гц  | жц  | кц  | мц  | рц  | сц  | фц  | цц  | шц  |  |
| ша | ща | шла | щла | шра | щра | бш                        | гш  | жш  | кш  | мш  | рш  | сш  | фш  | цш  | шш  |  |

**ПРИМЪЧАНІЕ:** Какъ эти такъ и послѣдующ. сочетанія не измѣняются при изображ. со всеми 4-мя тверд. гласн. а, о, ы, у; съ мягкими же—я, е, и, ю, обознач. двойн. размѣромъ. Значеніе ихъ какъ и въ предид. сочетаніяхъ зависитъ отъ размѣщенія по отношенію къ линіи.

| 5    |    | 6   |     | 7   |     | 8   |     | 9 ГЛАВНЫЯ СОЧЕТАНІЯ |         |            |              |      |
|------|----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|---------------------|---------|------------|--------------|------|
| бя   | вя | бля | вля | бря | вря | ск  | бн  | менть               | чикь    | шенье      | тельственный | об   |
| гя   | дя | гля | для | гря | дря | см  | вн  | тет                 | ство    | щенье      | ческий       | от   |
| (жя) | зя | жля | зля | жря | зря | сн  | гн  | тика                | ція     | вленье     | тический     | ин   |
| кя   | ля | кля | —   | кря | —   | сп  | дн  | ток                 | нція    | веденье    | чество       | ад   |
| мя   | ня | мля | нля | мря | нря | спл | кн  | рок                 | страція | жденье     | чественный   | ал   |
| пя   | ря | пля | рля | пря | —   | спр | мн  | тор                 | кція    | венье      | нский        | ар   |
| ся   | тя | сля | тля | сря | тря | ст  | рн  | триса               | водь    | ченье      | ткій         | про  |
| —    | —  | фля | хля | фря | хря | стл | чн  | ник                 | водство | тельный    | чка          | при  |
| —    | —  | цля | чля | цря | чря | стн | нт  | ница                | нье     | тельность  | шка          | пред |
| —    | —  | шля | щля | шря | щря | кс  | ный | щикь                | ненье   | ственный   | точк         | пол  |
| —    | —  | —   | —   | —   | —   | стр | мый | щица                | женье   | ственность | сточка       | кон  |

## ПРИМЪРЫ НА СОЧЕТАНІЯ.

Скоро, скить; смола, смѣло; сны, снѣгъ; споръ, спѣтъ; сплавъ, сплющить; справа, спрягать; стокъ, стѣна, строка, стрѣла; учебный; ровный; гнѣздо, дно; окно; много; просторный, вѣчный; нотный; дѣлаемый, сдѣланный; моментъ; эпитетъ; университетъ; этика; потокъ; пророкъ; ораторъ, директоръ; начальникъ, граница разнощикъ, разнощица; вѣнчикъ; стволъ; Греція, станція; прострація, лекція, садоводъ, плодоводство; мнѣнье, сомнѣнье; уваженье; прошенье; просвѣщенье; явленіе; привидѣнье, сновидѣнье, веденье; убѣжденье; приготовленье; ученье; значительный, значительность; торжественный, торжественность; правительственный, правительство историческій; математическій; гражданскій; количество, количественный; мѣтко; рѣчка; окошко; такъ, ласточка; объявленіе, общество; открытіе; интересъ, адмираль, алгебра; арка; прогрессъ; предметъ; полвѣка; конгрессъ

Письмо по этой методѣ производится цѣлыми слогами безъ помощи гласныхъ

Для изображенія всѣхъ согласныхъ, какъ русскихъ такъ и иностранныхъ алфавитовъ служатъ **десять знаковъ**, причемъ на каждыя двѣ смежныя буквы въ порядкѣ русскаго алфавита полагается **одинъ знакъ**.

Изъ 2-хъ смежныхъ буквъ, изображающихся одинаково, первая пишется тонкимъ шрифтомъ, вторая болѣе твердымъ

Е. П. Вельяшева.

# Таблица II.

|                |            |              |              |                  |
|----------------|------------|--------------|--------------|------------------|
| ба - бя,       | бо - бе,   | бы - би,     | бу - бю;     | ва - вя и т.д.   |
| бла - бля,     | бло - бле, | блы - блы,   | блү - ब्लю;  | вла - вля и т.д. |
| бра - бра,     | бро - бре, | бры - бры,   | бру - бру;   | вра - вря и т.д. |
| ска - ска,     | ско - ске, | (скы) - скы, | ску - (скю); |                  |
| бай - бай,     | бой - бой, | бий - бий,   | буй - буй    | и т.д.           |
| бэ - бэ,       | вэ - вэ,   | зэ - зэ,     | дэ - дэ,     | жэ - жэ и т.д.   |
| аб - аб,       | об - об,   | иб - иб      | уб - юб;     |                  |
| ат - ат,       | от - от,   | ит - ит,     | ут - ют;     |                  |
| ан - ан,       | он - он,   | ин - ин,     | ун - юн;     |                  |
| ар - ар,       | ор - ор,   | ыр - ир      | ур - юр;     |                  |
| а - а,         | о - о,     | ы - ы,       | у - ю;       |                  |
| бэ,            | бье,       | бьи,         | бью,         | вэе и т.д.       |
| ам - ам,       | ом - ом,   | им - им,     | ум - юм;     |                  |
| тб, атб - атб, | отб - отб, | итб - итб,   | утб - ютб;   |                  |

|     |                |                     |               |                  |
|-----|----------------|---------------------|---------------|------------------|
| 1.  | базарь - базь, | борь - безь,        | быть - бить,  | бузь - бють;     |
| 2.  | бла            | го, блокь - блескь, | блины,        | блуда - ब्लю-дэ; |
| 3.  | бракь,         | бродь,              | бри-тва,      | бру-сонь;        |
| 4.  | скажать,       | скоро,              | скипъ,        | ску-пой;         |
| 5.  | воробей,       | сый,                | вый,          | соловей;         |
| 6.  | дубь,          | дродь,              | ровь - вновь, | дружь,           |
| 7.  | объ-явление,   | об-валъ,            | обжогъ,       | обзоръ;          |
| 8.  | отпоръ,        | от-крыть,           | ут-варь,      | ут-ка;           |
| 9.  | Ан-дрей,       | антарь,             | ин-тересъ,    | ун-ция;          |
| 10. | арка, арфа,    | ор-гань,            | иртаныъ,      | ур-на;           |
| 11. | Азия,          | а-ликъ,             | и-талия,      | у-хо-ля;         |
| 12. | ладва,         | ла-двь,             | ла-дби,       | ла-дбю;          |
| 13. | наль,          | го-мань,            | по-лянь,      | диль, дуть;      |
| 14. | ни-сать,       | ни-шетъ,            | ни-шуть.      |                  |

Составила

Вильямова